

ԺԲ.

Ա Ն Է Ծ Ք Ն Ե Ր.

I.

Ալաօկերտի բարբառով *).

Անիծեմ, անիծեմ օղորակիս, յոտէն չուր ի գլօխ պողորակիս,
Ինչքան դօրանաս, պատիս չորանաս:

Հագոցն հանգուցելոց, յոտէն բռնիմ, քաշիմ փողոց.
Յեկնաս հաւէն (օդի մէջ). պատիս քաւէն (տապակի մէջ).
Չպրծնիս էդ ցաւէն:

Մէկ, էրկուս—յերկնաս,
Իրեք, չորս—չորանաս.
Հինգ, վեց—վերանաս,
Սօթ, ութ—ուրանաս,
Ին ու տաս—տաճկընաս,
Էրթաս խարս, ընկնիս փարս.
Յիգաս յուտայ, բռնիս պաս:

Քընց քար մաղ քրքրիս, քընց ցարմաղ ճարճրիս
Յոտներդի դնես, գլօխդի վերցուս:

1) Սոյն անէծքներ, որ հայհոյութեան մեղմ տեսակներն են, անհաշիւ են. ունին բաժանումներ—հայրը կամ մայրը որդուն, կամ աղջկանը, եղբայրը քրոջը, կամ կնոջը, հարսը տալուջը եւլն. եւլն, որ այստեղ խառն գրուած են:

Արևամեռ:
 Արևէդ խեղ չտեսնիս:
 Արև չառնի վրէդ:
 Արևիդ մէջ թապալտիս:
 Արուն փոխիս:
 Բալխիմի յըսօր ու վաղ քու նաժ
 վերցուն:
 Բերանդի կտորի:
 Գարշիլի դուչ:
 Գարշիլի խափանուկ:
 Գեախն մտնիս:
 Գիլու ու շան կեր էղնի:
 Գնա սև տիւ չդառնաս:
 Գոթինաս, լեզուդ թութ *) էղնի:
 Գոթինաս ու քրքրիս:
 Գոթու սև եարէն յընկնի քու ջան:
 Գոռ ու ջայնամ էրթաս:
 Գրոզի տարուկ:
 Գրոզի յերեսդի:
 Գարձուոր էղնիս:
 Գատաստանէն զրկուիս:
 Գատաստանէն սև յերևս յէլնիս:
 Գատումդի բարձի տակ ուտիս:
 Գեղին ջրեր քաշուին քոնէ:
 Գժոխքի կոճ:
 Գժոխքի ճխան մաշիս:
 Գժոխքի շուն:
 Գժոխքի փայ էղնիս:
 Երեսդի յէտեղի դառնայ:
 Երեսդի սենայ:
 Էրկու լուսէդ մանքում մնաս:
 Ենկնաւորիս, քու թևի միս ուտիս:
 Ըսկի սաղ օր չտեսնիս:
 Ըսկի ուրախութեան չտեսնիս:

Թոնդրա շրթէն չեղնիս:
 Խալիս, խափանիս:
 Խառխառներ յաչքդի հանին:
 Խարապէն յընկնայ քու ջան:
 Ծակրախիս:
 Ծամ կարուկ:
 Ծամդի կտրեմ, ծոցդի դնեմ:
 Կարած պատանք:
 Կարմիր քամին քաշայ քդի:
 Կէծակի տարուկ:
 Կողով չըկայնիս:
 Կոռասար յիգայ վրէդի:
 Կուտ ու քիրճ էղնիս:
 Կարէ կարաս սլատիս:
 Հըլհըլուկ:
 Հող դիլուդ:
 Հօրդի տուն աւերի:
 Զէնդի կտրի:
 Զանճ էղնիս, կալիս պատ:
 Մահի տարուկ:
 Մշոյ դրոշին ըլաս դաս:
 Մուրազդի փորդի մնայ:
 Մուրազդ չհասնիս:
 Շալէ թիլով պատանքդի կարիմ:
 Շնոֆորի բրդուճ ի բերանդ:
 Շնոֆորի տարուկ:
 Չար կրակին գաս:
 Չըրզըկուկ:
 Չէճ ոտտանայ:
 Ստտանէն քաշայ քդի:
 Ստտանի դաս դասուիս:
 Սև գրող:
 Սև յիգայ յաչքերդի:
 Սև սիրտ:

*) ԹԹի նման վէրք վտանգաւոր:

Սև սղիս:

Սև տարերք յիգայ քու արևուն՝

Սև օձ էղնիս, պատեր քաշուիս:

Վարամ բերեմ քու բերնէն:

Վարամ թալուկ:

Տիրամօր անկ:

Տիրամօր բալաք եարէն հանիս:

Քար կտրիս:

Քեաֆթոռ շուն:

Քու ազիգ մեռնի:

Քու նաւ վերցուն:

Քու ջուխտակ աղբլտիք մէկ օր
վերցուն:

Քուրդ ֆս, գրողի ձեռ յընկիս:

Քու խումաթ վըր խազալի քեամ-
կին էղնի, էն վազնի, դու չհասնիս:

Քու արևու դէմ գայ:

Քու թևեր թուլանայ:

Քու կուշտ կերած օր զատկի յի-
րիկուն էղնի:

Քու հոգին սատանին էղնի:

Օրչնեմ, օրչնեմ, օղոճկիս,

յՈանէն վեր պղօճկիս,

Տակդ էցդիմ թանձր թաղիս,

Վըէն պարկիս քառսուն ամիս:

Օրչնիմ, օրչնիմ օղոճկիս,

յՈանէն շուր ի գլխ պղօճկիս,

Ձէտիկ—մէտիկ ցաւ առնիս:

Ուրբաթ օր ուռիս:

Շաբաթ օր բդկիս,

կիրակնամուտ ժամ պատարտգին:

Արժանի չէղնիս:



Ոտով գլխով կուրիսիս: Գեանց կալէ մաղ կալկուես,
 Չի ջարեսս: Գեանց փեօկէ մաղ պէյպեյուես,
 Չը ճոճչանաս իտալա: Գեանց ծրէ մաղ ծրծրուես.
 Պատայնքդ տան գրեօղին: Կտեղով ջուր խմես,
 Պատանքդ կարեմ, խեղդուած Մէ շամչի խատ եօթն օր ուտես:
 փուշ կուրօղչի: Էրկրից էրկիր չփութնես էտա ցա-
 ւից:

Ջանդ պէյպէյուի: Չամիշ եօթ տիր կուծես,
 Ջանրիցդ խեղ չտիսնաս: Ասեղ էրկու թիւով շղգես,
 Ջանրիցդ սաղութեն չտիսնաս: Նսան խատ ամսէ ամիս:
 Ջանրդ միսն ուտես: Շերի կտոր չուժ խինդ ամիս,
 Սատանի խրիչտակ: Վանայ ծով ծէթ էլնի,
 Սև խագեած մոխրաթաւալ: Մալիս մրտրսէն պատրօյք էլնի,
 Սև խայգենս: Գիշեր, ցերեկ հըա վառուի,
 Սև հալաճենր քե պրտեն: Խոգիւտ թողութեն չէլնի:

Սաւառը: Խոգուց խանկուցելուց,
 Տիրամօր ելաբէն առնես, ինես, Գառսուն չուն կէս ճիւտուն,
 ինկրվնես: Պըլըաք կատիւն հալլատուն:
 Տակ ու վերևդ թափի: Կոռտու ճրագուն
 Տիրամօր խեղճ: Խալի էրթայ վեր քեօ խեօգիւն:

. . . եմ վեր կեօռիդ: Օրհնեմ, օրհնեմ օղոճկիս,
 Գե տամ գէլերաց: Ոտնէն ը վեր պօղոճկիս,
 Գեօրամէր: Էրթաս քաղաք աղ առնես,
 Գեօ գլօխ խորես: Մէթիկ մէթիկ ցաւ առնես,
 Գեօ միսն ուտես: Կեսս տուն պառկես
 Օրհնեմ, օրհնեմ օղոճկիս, Տայտ փռեմ թաճը թաղիս
 Ոտնէտ ի վեր պօղոճկես: Վէրէն պառկես քառտուն ամիս:

Էրթաս քաղաք աղ առնես. Խայր մեր որ յերկինս
 Մէթիկ մէթիկ ցաւ առնես, Խաւ թռաւ էրկինս,
 Տայտ փռեն թանձը թաղիս, Խաց մեր խանապազ,
 Վերէն պառկես քեառտուն ամիս, Պէտ պէտ կանափատ:

3.

Ցիվրիկցոց բարբառով.

Աստուած գլխէդ վերը պահէ:	Կանանչ կարմիրի չհասնիս:
Արուն անցնէիր (դեռ չգոյացած վիժէիր) չըլայիր (չծնէիր):	Կերած կաթդ քթէդ վազէ:
Գետնին օխտը դարը մտնես:	Հացը ձի ըլլայ, դուն շուն ըլլաս, ետե՛ն վազես—վաղես, չհասնիս:
Դատիս, բանիս, մէկ եախադ էր- կուս չըլլայ:	Մալդ շները, եախադ օշիւները ուտեն:
Դուն վաստըկիս, ուրիշները ու- տեն:	Մէկ տուն նստիս, օխտը տուն ձանդ բունէ:
Երկրորդի բռաս գաս:	Սև ճաղգ (թագաղ) մտնես:
Խոթիկին բռաս գաս:	Քահանի պտուղին արժանի չըլլաս:
Կայծակ իշնի գլխուդ:	Օխտը էրիկ անցնես:



*) Ասած է Յակոբ Արապեան, սա ընդունակ էր ժողովրդական ամեն տեսակ զրոյցներ ասելու.—երգեր, առակներ, ասածներ, ծածկաբանութիւններ, նա ասած էր բազմաթիւ երգեր պանդխտի վրայ նման Ակնեցոց, շատ անգամ աւելի լաւ Ակնեցիներու երգերէն, ափսոս որ ի կորուստ մատնուեցաւ այդ գրուածները

10.

Մօոյ բարբառով.

Աբրամու անէծք քու վրէն էղնիւ
 Ա՛խ ափօ, սանտամեծին բաժին
 Աղջի, լա օ, ձիանու պոչ մաշիս
 Անծղներ աչքերդ ուտինս
 Անօթի կէս օրին քնիս:
 Անաստուած, անհոգի
 Աստուծոյ արև քու վրէն չառնէ:
 Աչքդի մուրազդ մնայ
 Ափօ, բան չըմ ըսիմ. դու լէ մըր
 իշու ալս փիտնաս:
 Բան չըմ ըսի, ուրիշի տուն հասաղ
 մշակ էղնիւ
 Գէլ ու գազանի փայ էղնիս
 Դու, քու կնիկ գինձ ու միս էղ-
 նիք, իրար ուտիք:
 Դրախտի էրես չտեսնիս:
 Ես քդի տեսայ, դիւ ժառանք
 չտեսնիս:
 Ես քու մեռնել չըմ ուզի, շատ
 ապրիս, վատ ապրիս:
 Եօթ քուռլու խոց հանիս
 Եօթ սարի ետև մեռնիս:
 Եօթ տարի ճարիս մուրիս, տո-
 պրբկիդ մէջ հաց չտեսնիս:
 Եօթ տարի քոն նստիս, կուշտ ու
 բոլորդ չտեսնաս, էն խօրք կուշտ
 ու բոլորդ ափլթիես, ձեռներդ
 մըջ քաքին շաղաղուի:
 Քազն ու պասակի արժանի չեղնիս:
 Քութ էղնի քու լեզուի ծէք, պա-
 պանձուի բերանդի:

Ժուռ ու մուռ մեռնիս:
 Լա օ, դու իմալ ընձի շարչարե-
 ցիք, Աստուած գրդի յըմալ շարչրէ:
 Լա օ, քու պապ էն օր ջաղացք
 քնէք, քդի չվասակէք:
 Մովու վրէն էրթաս, չոր դառնայ
 կայենի կօտոջ հանիս
 կանանչ կարմիր արևէն խէր չտես-
 նաս:
 կանանչ տեղ նստիս, չոր քար
 դառնայ:
 կուշտ պառեկի վրայ չպառկիս
 Հաղորդութենի արժան չէղնիս:
 Հաց չընկնայ քու ձեռ:
 Հըրհիւս թափիս:
 Հոգեդի հոգի չխառնուի, դժոխքի
 ճիւղն մաշիս, կպրէ կարաս ընկ-
 նաս, Գարբէլի փողին արժանի չէղ-
 նիս:
 Զկան փոր մաշիս
 Ճանփուց յէլնաս, կողով չկանիս:
 Յագուըռու պէս պոկդ ծակի, ինչ
 որ ուտիս, չկշտանաս:
 Յըմալ մաշիս, եօթ ասզան թել
 էղնիս:
 Յըմալ ուտիս, իմալ օձ կուտէ գհող:
 Շալէ շապիկ հագնիս, օլրաիս:
 Շատ դատիս, քիչ ուտիս:
 Շնորուորի խեղդուկ:
 Ուտ բաց, օտքդ բոպիկ օլրաիս:
 Ո՛ւշ, էս քօթեցուկ, էս խեղդուկ,

էս քրքրուկ, էս ճանրու էլուկ, էս Տիրամօր անկ:	Տղա՛, լա՛ օ՛, կարմիր քուցալան քու զլխու վերև չտեսնիս:
Չէ՛, դու իստն իս, Աստըծու բալ- բալական կրակը քու զլխուն թա- փի:	Քու զլխէն խեբ չտեսնիս: Քու կարմիր հինկն տամ հարաւ քամուս:
Չոր քար էղնիս, պտուղ չտաս:	Քու ձեռ կուշտ փորիդ չղնիս: Քու միսը օսկուէդ ձէն խոտայ:
Ջրի միջու ճանալարեներու փայ էղնիս:	Քու ոտք քու ձիու գանկուն մնայ: Քու պապու գանկ անիծիմ:
Ջրով ու կրակով էրթաս:	Քրատոտի փայ չեղնիս: Քօռ ագռաւներ խապարդ չբերին:
Սամէլ քամին բռնէ զքու ձեռներ ու օտներ:	Օխ էջ քու սիրտ չէնիս: Օձ ու լակլակ դառնակ, իրար խեղդիկ:
Սրի թրի արանք մնաս:	Օձու պէս փորիդ վրէն սողաս: Օձու փուշ քու էն լեզուի ծէր- բուսի:
Վարամ թալուկ:	
Տասը մատէդ մատ մը մնայ:	
Տէրտէրի ձէն քու յականճ չընկնայ:	
Տիրամօր բրին հանիս:	

Քու կտնանչ կտրիճ արևուց խեբ չտեսնիս:
Քու վիզ թագն ու պսակի խաչ փսկ չկապիս:
Քվի բան չըմ ըսի լա՛ օ, Քրիստոսի մըխ զարկող էղնիս:



4.

Նորդազայ Սիբուհիս գիւղի բարբառով.

Աղամայ պտուղ ուտես:	Ծամերդ կարեմ:
Աչքդ կուրանայ, աւեր տուն:	Կարմիր քամին առնես:
Ափն իրսին էլնի:	Կեր ինի քիւ քիթ ու բերան:
Բայլաբ բրին էլնի վրէդ:	Ձեռդ վըր տղի գլխին չքսես:
Բալխիմ վըր աթոռին, չնստես,	Մահրում կենաս քիւ տղից:
քիւ փառաց պակ շտանաս:	Մէ արտ երկինք ցանես, մէ գե-
Բան չեմ ասի, բալխիմ քիւ ոտ	տին, բեղի կուշտ չուտես:
ինի քիւ կուտօշ:	Մէ էնհնցի ձեռ ինես, գիշեր ցե-
Բե մուրաս մեռնես:	րեկ օր արև շտանաս, քե դնի
Գիշեր ցերեկ ձեռ վըր անօթի	թօնիր, վառի:
փորիդ դնես:	Մէ ձեռ յեռջի ըլնի, մէ ձեռ յետև:
Գիշեր ցերեկ քիւ սիրտխտուկ ըլնի:	Մուրաս քիւ սիրտ շառնես:
Գիշեր, ցերեկ քե կուշտ ուտել	Որդի, ազալ—թաւալ մեռնես:
չըլնի:	
Գրող արև:	Սատաւեն էդ քիթ ու մուկթ տանի:
Գրող տուն:	Սատանէն քեօ թորվան խեռ տա-
Գրողի տարած:	նի:
Գրող պոլիդ վրայ:	Սատանէն մտնի քեօ փոր—փսոր:
Դապլտես գիւ:	Սև կապես, սև խազնես,—Մըճ
Ծօթը դիր չոքիչոք էրթաս Տիրա-	մըճուճր. կասէ հակառակորդը:
մօր դուռ, չժրես:	Սև օրեր գեայ վրէդ:
Ձահիր, գղկըթի կեր:	Վարամ թալուկ:
Թածա մեռել ըլնես:	Վարամ փսխուկ:
Թօ քիւ անէծք թափի քիւ ծոց:	Վարամ գեայ քիւ քիթ բերնէն:
Ժուռ ու մուռ մեռնես:	Տիրամէր քեզի քեշմկի:
Խն, խաչի. շան ցեղ:	Տիրամէր քեզի քրքրի. քե անի
Խէր քիւ կանանչ արևուց շտանաս:	կուտ.—Խն, նշաւոր, կասէ հա-
Խեղդուես:	կառակորդը:
Խժխրժայ ցաւ առնես:	Տիրամօր բրին ինի վրէդ.—Խն,
	վալա քիւ վրէն:

*) Ասած է Վարդան Յակոյեան:

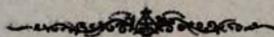
ուն միրաք:	Բիւ կուշտ ուտել յետին ջոջ խըթ-
Յորեն ցանես զիւան քեաղես:	ման օր ընի,
Փորը յըլին ընի, դեօք դարդակ	Քիւ հախն տաս զեղ ի, դարմնի,
ընի:	քէչի վրէն պառկես:
Քեօթու եարէն ինի քիդ ու մըռ-	Քիւ մալ սատանի քեամկին ընի,
թիդ վրէն:	էն տեղ ուտես:
Քեօ մալ ընի Երուսաղէմայ վսխՅ:	Քիւ պատանք կարեմ:
Քեօ մալ սատանին ընի:	Քիւ պոյ խող մանի:
Քիւ ծամեր կտուեմ:	Քիւ ջանից մահրում կէնաս:
	Քիւ տուն վըր տնեկաց պլաւեն:
	Քրքրուես դիւ:

— Քա՛ Խէրիք ի անիծք անես. կասէ տնեցիներէն մին. մարդ
 ցեա անիծքով իլեր ի, ցեա՛ էլ մեռեր ի:

— Չէ, եմ սիրտ վառեր ի, կասէ անիծողը: եմ սիրտ վառեր ի:
 եմ սիրտ վառեր ի, շուր մեռնեմ, իրեք թիզ կանանչ կանանչի եմ
 վրէն, ինոր արածները եմ մտէն չիլնի. ես եմ դօծ տփեմ, օր Աստուած
 եմ մեղաւոր ձէն լսի պտի, եմ անիծք պտի կատարի, եմ անիծք պտի
 կատարի: եմ անիծք պտի կատարի:

Օձու կոտ ուտես:

Օձու դլու իս ուտես:



5.

Կալար գիւղի բարբառով *).

Աղուաներ աչքդ հանին:

Ապուռդ թափի:

Արնակոյլը ընես:

Արնաշաղաղ ընես:

Արեիցդ խեբ շտեսնես:

Բալէն իրա առաջը թըթըփայ:

Գեառուանդ կտարի:

Գիւլլախորով ընես:

Գողը տանէ, անէ ուրանց դանձա-
նակ:

Գունդ ու կծիկ դառ:

Գրողը տանի քե:

Գրողի նեաը ճիկեարդ խանայ:

Զըղկըլթի:

Էնքան ապրես, ասեղի շուաքին
նստես:

Թնդ թափի:

Խինէդ քամին տանայ:

Ծամդ կտրեմ:

Ծծերդ շանկիին:

Կատղի, իրա թևերի միս ուտայ:

Կողպանաը դագի (լարան) ընի:

Կուռդ գետին մաշի, աչքդ երկին-

քը մաշի, օսկորներդ խուրդ ու

խուշկի ըլի, ախ էնես, բուռմ

հողի հաւտաք մնաս:

Կուռդ թափի:

Ճանճ ըլիս, կպնես պատին:

Մասարէդ կտրի:

Մասարէդ փորումդ մնայ:

Մշու գրողը մանի քու տուն:

Մշու շնոհուր զարկայ քեդ:

Նապարէդ բառս տփուի:

Շատ դատին, քիչ ուտին, քչիցն
էլ մահում մնան:

Շներաց գելերաց ըլիս:

Որդամեռ:

Ումեդ թաղիմ:

Ումեդ մեռնի:

Չար գրողի քուստ գաս:

Ռաճաքէդ առնես դօշիդ տակը,
տաշտն էլ մէջքիդ 1):

Սեամեռ:

Սեաւոր:

Սև կապած:

Սև օձ ըլիս, պատեր քաշուես:

ՍՅաքդ մեռնի:

Տիրամօր դունտ ըլիս:

Տիրամօր քամին քաշայ քու ստ-
ու ձեռ:

Տունդ ըլի կամբտնոց:

Քամակդ գետին մաշի:

Քու ետվէն քամին սանայ:

Քըքրուիս, քթոցը հաւաքուես:

Օրձաքարը դպնի ըլիիդ:

1) Մի պառաւ հաց թխելու միջոցին մի աղքատ հաց ուզեց-
չուուեց, աղքատը անիծեց, պառաւը փոխուեցաւ թսկուրի (կրիա):

6.

Ալի բէկուզ գիւղի բարբառով *).

Ախ ու վախով հողը մտնես
Աշխատանքդ շնորաց, գէլիւրաց ընի՛
Աշխարքի էրեսին լաւ օր չտենաս:
Աչքդ բաց ըլի, մէջը լիս չըլնի՛
Ատուած եւ տայ, զունդ չտայ:
Ատուած սարը կը տհնայ, ձինը կը դնի:
Ատուածոյ Բարեւական կրակը թափի գլխիդ,
Բեղ ու միրուքդ թափի:

Գառը տատես, մահրում նստես:

Կեը տայ, սատանէն տանի:

Կուռդ սև քարով շարուի:

Նուրդ ու եռվէդ քամին տանի

Թունաիրդ տաք ընի, միջին բան չըլնի:

Կանանչ տեղ դնաս, փուշ դառնայ:

Հինէդ քամուն տամ | Հոգիդ սատանէն տանի:

Մի ջուլաւ մաշկով օխտը դուռ մտնես, օխտիցն էլ մահ-
րում մնաս:

Մուրազիդ չհասնես:

Շատ տարի սառը թունդրի վրայ նստես:

Շատ աշխատես, քիչ ուտես, քիչցն էլ մահրում նստես:

Որդու երես չտեսնես:

Ունեցածդ սատանէն տանի:

Ուրախ օր չտեսնես:

Տանդ քիւլը քամուն տան:

| Սև կապես:

| Սև կոսպանդ կապեմ:

| Վրիցդ քօսը չպակտի:

| Տան ու տեղիդ վրայ բուսր բըւան:

Տարէն տասներկու ամիս աշխատես, ձեռդ կուշտ փորի
չդնես:

Քիչ աշխատես, կաշիդ ուտես:

Քօ հէրն ու մէր անիծած:

Քօ սերունդը անիծուի:

| Քօսը վրիցդ պակաս չըլնի:

| Օխտը որդով սեղան չնստես:

| Օջաղիդ մուխը կտրուի:

Օրհնեմ օղոճկես, ոտից գլուխ պողոճկես. ասեղը տնկես,
հովին նստես:

*) Գրի առած է Տէր Գէորգ Այվազեան:

7.

ՕՇԱԿԱՆԻ ԲԱՐՔԱՌՈՎ.

Աղօթեմ տղ զօրանաս,
 Քառասուն հազար ճաթ գողանաս,
 Էն էլ ուտես չի զօրանաս.
 Չամչի հատն ուտես յիսուն անքամ,
 Նախրի հատն ուտես վասուն ան-
 քամ.
 Ուրբաթ օրը ուռես,
 Շաբաթ օրը պատռես.
 Կերակի զեօբեգեօն ընես:
 Աստուծոյ ղազարին դաս:
 Գրողը հեղդի:
 Գրողը տանի քեզ:
 Ժուռ ու մուռ մեռնես:

Լողմանի հեքիմ գայ վրէդ:
 Կերածդ ֆող ընի, էն էլ սակաւ
 ընի:
 Մուրագդ փորիդ մեռնես:
 Մուրագախսփան ընլես:
 Ումբիցդ ոչ խեռ տենես:
 Տասներկու պատրիկ բանի ջանիդ
 վրէն:
 Տարին տասներկու ամիս դատիս,
 դատիս մաղմուց նստես:
 Փորոող ման գաս:
 Քիսիդ ուր ծակ ընի:

8.

ԼՕՐՈՍՅ ԲԱՐՔԱՌՈՎ.

Ապրես, զօրանաս՝
 Իմ դարսը հասնիս.
 Ճարձը տեղից պատրաստ ըլիս,
 Բանձը տեղէն ղը վեր ընկնիս:
 Ընկնիս ջուրը,
 Ջուրը քանի ալին տայ,
 Քեզ վեր ունի, քարին տայ,

Ջուրը քանի փրփրի,
 Միսդ վրէդ քրքրուի:
 Էնքան ապրիս
 Ասեղը տնկես,
 Տակին շուաք անես:
 Օրհնեմ, օրհնեմ, կընանչիս,
 Գետնովը տամ բռանչիս:

9.

Բառերի բարբառով *).

Անօթի շուն էզնիս:

Անզգամ լակոտ:

Աչիչդ լուսը թափի:

Աստըծու կրակ ու բոցը թափի
վրէդ:Բորտիս, բոցը կրակը վառէ քե-
զի:

Գրողը բռնէ բկէդ:

Դռնէդ գուս չէլնէս:

Դու դատիս յուրուչն ուտէ:

Էդ հացը փորէդ չէլնի:

Էլնիս պատէն, ընկնիս թաւէն:

Էսօր էգուան ճաղբըդ տանին:

Էս օր, էգուան քու պատանքը
կարիմ:Էս օր էգուան կանանչ լուսդ թու-
իլի. եարի ջրեր ջրէջէդ էրթայ:

Խէրբնի տարուկ:

Խորխուրդ սրտիդ մէջը մնայ:

Մակոտուիս:

Հացը պատիժդ տայ:

Մտածածդ չկատարուի:

Շան ու գիլու փայ էլնիս:

Շնիբը միսդ ուտեն:

Շան դանջդ:

Շատ ուտես, փորէդ չէլնի:

Ուտածդ չի մէքսէս:

Պէ մուրաս մեւնիս:

Սևաուր:

Սև կապուկ:

Սև մութ կապես:

Սև եարի ջրեր վրէջէդ էրթայ:

Սև հողերը զլխուդ դնեմ:

Տասը մատ ունիս, ինը կոտրի,
մէկը մնայ, մէկն էլ մատնչունչ
էզնի:

Տիրամօր եարէն թափի վրէդ:

Տունդ վրէդ քանդուի:

Տունը վրէդ փլի:

Քուրդ, ականջդ բուրդ:

Պաստէմ քոքուրդ

Պնեմ հոգուդ:



ԻՕ.

Ք Ր Դ Ա Կ Ա Ն Ա Ն Է Ծ Ք Ն Ե Ր *).

Ակրբակի Խոսէ լը բեարէ սեար դեա:	Աստուծոյ մէկ կրակը քո գլխին անձրևէ (Թափէ):
Բայէ բեցսէ բույէ բը կրբի:	Յանկարծական քամի առնես:
Բեար գուլլիէ դուժմընէ հեառի:	Թշնամու գնդակի առաջ գաս (ընկ- նիս):
Դուրան դեա բուխօն:	Գայլերը քեզ ուտեն:
Դեարսէ հեաՅ ֆօրի բունեա, լը սեա բը ֆեալա:	Եօթը վատ ցաւ ընկնի քո վրան:
Դեօ 1) կօսօէ խնգիրա բխօյը:	Դու խօզի միս ուտես:
Եա ռաբբի, ճալկվի կօր բի, դրօ նեա բիճեա:	Ով Աստուած, աչքդ կուրանայ, երբէք չտեսնես:
Երիմէ բեար յիվարեա բը բի:	Որմերու առաջ որբ մնաս:
Ջրկէ դեա բը ճեկիճեա:	Փորդ չորանայ:
Ջկեվի բը դալիճեա:	Փսրդ պատուի:
Ջմանեա դեա լալ բեա:	Լեղուղ պապանձուի:
Ջիլարաբեա կօզօղլանէ դեա ֆօ- րի կեա:	Կօզօղլանի ուխտավայրը քեզ դարձուր անէ:
Էօ բը ֆեալա ջանեա դեա:	Ցաւ ընկնի քու անձին:
Թօրպա նետիրա ըստիյէ դեա բը ֆեալա:	Մուրացկանի տոպրակ ընկնի քո վիդ:
Ժը դօլա Յլան	Հայերու սերունդէն:
Իճալա բա լը դեա բը ֆեալա:	Աստուծով քամին քեզ զարնէ:
Իճալա դեօ դիճ բի, ճար բի:	Աստուծով դու յիմարանաս, դի- ւահարես:
Իճալա մաճիյէ դեա կօռդ բեա:	Աստուծով ուրախութիւնդ կարճ լինի:
Լնկէ դեա բեկիճեա:	Ոտդ կոտուի:
Խեբ ժը դեա, ժը բրայէ դեա նեա բիճըմ:	Քեզմէն, քու եղբօրմէն բարիք չտեսնեմ:

*) Ասած է Յակոբ Ներսէսեան Արճիշու Գանձակ գիւղացի:

1) Դեօ կամ դիւ դու կը նշանակէ. չկարողացայ ճշդել և. Թէ դ տառով կը հնչուի, երկու տեսակ եւս կը հնչեն դ-ով դրի. որպէս նաեւ դեա որ բու ֆեզ կը նշանակէ:

- Խոլիլ բը սեար ջանեա դեա բը
 Խոսե ալր բը բեարա սեար դեա:
 Խոսե րոքի դեա բոսիցեա:
 Խոսե ժե դեա ըռազի նեա բե:
 Խուրբանա շխա Զալասիքե, բը
 գօլրիքե քեաճրան բը ջանեվի քա
 նեա բեա:
 Կագի Խոսե սրկըմ քեո ջար քե
 նեա խոյի:
 Կագի Խոսե սրկըմ, խեք ուշայի նեա
 բիցի:
 Կագի Խոսե սրկըմ, նեա՛ գիծի
 քեո մրազան:
 Կագի Խոսե սրկըմ, բայի փօրի
 բունեա. լը Զանե դեա բը քեալա:
 Կսպե շեյթիցն ըսօիլե դեա բը
 քեալա:
 Կօսե դեա սան բուխօն:
 Կօսե սեարի ըռաշ սայանբուխօն:
 Կօռե մըն, դմիօ նեակըմ. նեռան
 լը դեա բկըմ:
 Կօռե մըն, ոօժա դեա բույի քալ
 աօժ ոօժա ըռաշ բիյա, դեօ նեա
 բիյա:
 Կուլա Հալապե մալա դեա բը
 քեալա:
 Կօրմե բը քեալա ջանե դեա:
 Կօր բի, նեա բիցի:
 Հիվիյեմն շեհիքե Ալալիյան, մալա
 դեա քալանեա բը քեալը:
 Հիվի Խոսե դկըմ, սիվար ճլրեա
 սեար դեա:
 Հոջան դեա բը խանըղիցն:
 Հոյան գմանե դեա բխօն:
 Ղիգ դը բեժա,—սայե, նըճրան
 բրայե մըն սկի.—է՛, Ֆօռե դեա
- Հող լիցուլի քու անձի վրայ:
 Աստուած կրակ անձրեէ (Թափէ)
 քու վրայ:
 Աստուած քու հոգին առնէ:
 Աստուած քեզմէ դո՛ չլինի:
 Զոհ լինեմ շէխ Զալալետղիի, ան-
 հաւատի զնդակը նորա անձին
 չէր ազդէր:
 Աստուած կը կանչեմ. երբէք վո-
 ըրդ չկշտանայ:
 Աստուծմէ կը խնդրեմ, բարի և
 ուրախութիւն չտեսնես:
 Աստուծմէ կը խնդրեմ, փափաքիդ
 չհասնես:
 Աստուած կանչեմ, որ վատ քա-
 մին քո անձ ընկնայ:
 Սատանի կապը քո վիզ ընկնի:
 Քո միտը շնեք ուսեն:
 Սև գլխու միտը շնեք ուսեն:
 Որդիս, չեմ ցանկանար քեզ անի-
 ծել:
 Որդիս, դու բը եղար այն օրը,
 այն օրը սև լինէր, դու չլինէիր:
 Հալապի ցաւը ընկնի քո տունը:
 Որդեր ընկնին քո անձին:
 Կուրանաս, չտեսնես:
 Ալալիյան նահատակին կը թնդրեմ,
 տունդ աւարի մատնուի:
 Աստուծմէ կը խնդրեմ, որմը փլի
 քու վրան:
 Արջեր քեզի խեղդեն:
 Արջեր քո լիզուն ուսեն:
- Աղջիկը կասէ.—մայրիկ, ինչու իմ
 եղբօր կանխեալ,—է քու ծամերդ

- կեօրո բկրմ, սեար բբայէ դեա: կարեմ, քու եղբօրն ես վրայ
 Ղիգե, դիգի, իեալա սեար ճեաս- Աղջիկ, աղջիկ. Աստուծով ձիու
 պե բգեյ: վրայ ծնես:
 Ղօրբանա վիյ սայէ բի: Դու մատաղ լինես այս շան.
- Ճավեադեա կօր բեա: Աչբերդ կուբանայ:
 Մալա դեա բբ շե բեար հաճեհ Եօթանասուն և եօթ ուարի ա-
 հեաճ բալանե: ուջ ընկնի տունդ:
 Մանունս փեյդամբար բոբնի դեա Մանատ մարգարէն հողիդ առնէ
 բսրիեա: (անգամ):
 Մօկան դեա բբ խօն: Մկներ քեզ ուտեն:
 ՆՖրուա խոսկ լը սեա բա: Աստուծոյ անէձք քո վրան լինի
 (թափի):
- Շեխի հագրեարի վի բօրի կեա: Հագրաթի շէսը նրան քօթեցնէ:
 Սիմօն, սեօ դիմի: Սիմօն, դու խենդ ես,
 Կեանքմ դր չիմի- Յորեն սերմանեցի
 Ջիւան հիմի: Որոմ վերցնես,
 Իեալա հեարա սալ բբ կեա դեա: Աստուծով տայ տարին լրանայ:
 Սալե սե սեա մայրե դեա ժը Տարին երեք ննջեցեալ տնէդ
 մալե հիմի: վերցնեն:
- Տեա բալամ խօլի բբ հլրեա սեար Բալաք (ս. Գէորդ) եկեղեցին հող
 դեա: Թափէ քո գլխուն:
 Տեա Չանկիյե մրագե դեա նեա' Չանկլի (ս. Կարապետ) եկեղեցին
 բեա: քո փափաքին չհասցնէ:
 Տիյա մրն, եագր հեառքմ, ժը Մայրիկ, ես կերթամ, քո ցաւն
 դեարդե դեա խլաա բբմ: կազատիմ:
- Փիյե դեա կեալրա բբ բեալա: Ոտքդ քարին առնէ:
 Փօրկա ջանե դեա բուխօ: Կատուն անձդ ուտէ:

